

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten  
**Band:** 94 (1987)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich**

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dr. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60  
Redaktionsschluss: 25. des Vormonats

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

### Annoncenregie

Rea Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 250 31 11  
Annoncen-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

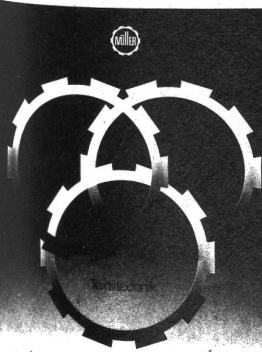
Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

<b>Lupe</b>	395
Warum?	395
<b>Spinnereitechnik</b>	396
Die Kurzstapelspinnerei im Jahre 2000	396
Technologie der Rieter-Baumwollkämmerei	399
Interlining-Hersteller wählen DREF 3	405
Die neue Rieter Kämmereivorbereitung	408
<b>EDV, Betriebsorganisation</b>	412
Betriebsdatenerfassung:	
Den Datenstrom an der Quelle fassen	412
<b>Forschung und Entwicklung</b>	413
Faserstoffe widerstehen Hitze und Feuer	413
Technologie und Innovation	
Die Uster Visotex® Story	415
Förderungsverein Textilchemie ETHZ	417
<b>Technik</b>	418
Neuer Fadenspanner von Benninger – Modell UZ	418
<b>Betriebsreportage</b>	419
Habis Textil AG stärkt alle Stufen	419
<b>Volkswirtschaft</b>	420
Schweizer DOB-Aussenhandel im 1. Halbjahr 1987	420
Die Entwicklung der Temporärarbeit in der Schweiz	421
Weiterbildung: Notwendigkeit unbestritten	421
Gesellschaftliche Verantwortung der Wirtschaft	422
Staatsausgaben: höheres Gewicht, veränderte Prioritäten	423
<b>Mode</b>	423
Viscosuisse SA, 6020 Emmenbrücke	423
Roi Ford's Collection Herbst/Winter 1987/88	424
Gassmann Zürich, Herbst- und Winterkollektion 1987/88	424
Hut- und Mützenmode Herbst/Winter 1987/88	425
<b>Tagungen und Messen</b>	425
1. Kongress «Kunststoffe in der Geotechnik (K-GEO 88)	425
Die Zwirnmachine Hamel 2000 an der Leipziger Messe	426
Zufriedene Aussteller an der Modexpo in Zürich	426
IMB – Köln	426
<b>Jubiläum</b>	427
Tricotspezialitäten aus dem Appenzellerland	427
<b>Firmennachrichten</b>	429
Offizielle Eröffnung der WSI, Wollspinnerei Interlaken AG	429
Sohler Airtex GmbH, Wangen im Allgäu	431
Tag der offenen Tür ESKIMO Textil AG, Turbenthal	431
Weiterbildungskurs SVTB	432
Unternehmens- und Betriebsprobleme?	432
Tisca Teppiche: Von Kindern für Kinder	433
Tessin – Nähstube der Schweiz	434
USA: Exportieren oder Investieren?	436
<b>Marktberichte</b>	436
Rohbaumwolle	436
Marktberichte Wolle/Mohair	437
<b>Literatur</b>	437
Eine aussergewöhnliche Dissertation	437
<b>IFWS</b>	438
Voranzeige	438
<b>SVT</b>	438
September 1987: Mitgliedereintritte	438
SVT-Studienreise Süd-Ost Asien 1988	438
Weiterbildungskurse 1987/88 SVT	440
3. Einführung in die EDV	440
4. ITMA 1987, Facts und Trends	440
5. Abwasseraufbereitung, eine aktuelle Aufgabenstellung für Textilbetriebe	440
Tagungskalender, Ausbildungskurse SVF, SVCC, SVT, STF	441



100 Jahre im Dienste  
der Bandindustrie

Maschinenfabrik Jakob Müller AG  
CH-1202 Frotschwil, Telefon 054 625 11, Telex 982 234 jml ch, Telefax 054 611 555